

Genre du véhicule	Marque de fabrique	Type	Fiche d'homologation N°
Chariot à moteur *)	S I L L A	6 5 0	CH 4779 01

Constructeur S I L L A , via S.Gimignano, Poggibonsi (Siena) (I)  
 Identification "650" sur plaquette du constructeur

Plaquette constr. à l'AR, à droite sur la benne  
 N° du châssis à droite, latéralement sur cadre ) frappé par  
 Ident. du moteur "LDA 97" à droite, latéralement sur bloc moteur, derrière régulateur l'importateur  
 Importateur princ. BAUMASCHINEN AG, Badenerstrasse 570, 8048 Zurich  
 Véhicule homologué 466 Signes fixes dans code du type 650

**Chassis**

Nombre d'essieux 2 Nombre de roues 4  
 Direction mécanique  
 Transmission mécanique non synchronisée, inverseur  
 Nombre de vitesses 3 Entraînement toutes roues  
 Frein de service hydraulique, à expansion interne, sur les roues AV sur demande sur toutes les roues

Frein auxiliaire mécanique, à expansion interne, sur les roues AV

Frein d'arrêt comme frein auxiliaire  
 Ralentisseur ---  
 Contrôle 2 circ. ---

**Moteur**

Marque LOMBARDINI Type LDA 97  
 Construction Mono Temps 4  
 Carburant D Position arrière  
 Refroidiss. air Nombre cylindr. 1  
 Alésage 95 Course 90  
 Cylindrée 628 CV-impôt 3,25  
 Puissance en CV 13 DIN à 1/min 3000

Bruit 84 dB/A à 1/min 3200  
 Silencieux 2 pots 300x140x100 / 285x110x80 mm  
 Mesure des gaz Pacharach = 5  
 Déparasitage ---

**Carrosserie** benne basculante

Nombre de portes Indic. vit. ---  
 Ceintures sécurité Retroviseur ---  
 Cale Attelage AR= broche  
 Antivol ---

Nombre de pièces 1 av centre ar

**Dimensions**

	int.	ext.		
Longueur	1460	3150	Empattements	1660 /
Largeur	1150	1250		/
Hauteur	600	1520	Voie	av 1100 ar 1080
Porte à faux	lat. ---	---	Voies	av --- ar ---
	av 570	570		ar ---
	ar ---	920	Braquage	g 8750 d 8350

Distance volant - vers l'avant du véhicule 1940

**Poids**

	avant	arrière	total
Poids à vide	350	630	980
Charge utile	1050	240	1290
Poids total	1400	870	2270
Garantie fabr.			2270
Dimens. pneus	6,00-16	6,00-16	(Variantes voir remarques)
Pty / bar	4 / 3,0	4 / 3,0	
Charge pour V max	1440	1440	
	25	25	

Garantie poids remorquable avec frein  
 Garantie poids remorquable sans frein  
 Garantie poids de l'ensemble  
 Poids remorquable testé  
 Vitesse maximale selon le constructeur 17,5 km/h  
 Vitesse maximale testée 16,5 km/h

Equipement	
Feux de route	_____
Feux de croisement	BOSCH K 21003 CH 1 0822 01 §)
Feux de position	BOSCH K 21003 CH 1 0822 01
Feux rouges	BOSCH K 23262 + K 23365 CH 1 0833 05
Feux stop	_____
Clignoteurs	av 1 (E) _____ ar comme feux AR
Catadioptres	av _____ ar I (E)
Feux de gabarit	av _____ ar _____
Feux complément.	_____
Eclairage plaque	1/ combiné à gauche
Essuie-glace	_____ avec/sans lave-glace
Avertisseurs	BOSCH 0 320 023 001 CH 5 0301 04 ou d'autres modèles selon les fiches d' homologation.

**Indications pour le permis de circulation**

Genre du véhicule	Chariot à moteur *)	
Marque et type	S I L L A 6 5 0	
Homologation N°	CH 4779 01	
Carrosserie	benne basculante	
Places	total 1	avant _____
Poids à vide	980	Carburant D
Charge utile	1290	CV-impôt 3,25
Poids total	2270	Cylindrée 638

**Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation**

- \*) Immatriculation comme chariot de travail, voir FH CH 5779 01
- §) Feux de croisement: intervalle insuffisant, admis pour raison technique.

Modifications (importateur)

-montage de l'équipement électrique complet.

Lieu et date de l'homologation

Lausanne, 17.7.75.  
10.10.75

Homologation fédérale des types de véhicules